

Manual para Padres / Tutores para el Transporte Estudiantil 25/26



**Distrito Escolar de Evergreen Union
19500 Camino de Aprendizaje
Álamo, CA 96022**

**Kim Stoneham,
Coordinadora de Transporte
530/347-3411, X7506**





1 de agosto de 2025

Estimados padres o tutores:

Bienvenidos al curso escolar 2025/2026. Estamos emocionados a medida que nos ponemos en marcha y nos gustaría brindarle información general sobre el transporte para nuestros estudiantes que viajan en autobús.

El Distrito Escolar de Evergreen Union tiene un historial envidiable de transporte seguro para nuestros estudiantes que viajan en autobús. Nuestros conductores de autobuses escolares siguen las reglas estatales con respecto a la carga y descarga de autobuses escolares. Los conductores se detendrán solo en las paradas de autobuses escolares que hayan sido aprobadas. Los conductores operarán las luces de advertencia ámbar/rojas del autobús escolar y el brazo de parada según lo requiera la ley estatal en cada parada de autobús. Si los estudiantes deben cruzar la carretera donde está detenido el autobús, el conductor del autobús escolar los escoltará a través de la carretera. Los estudiantes que son escoltados a través de la calle se pararán a un lado de la carretera cerca de la puerta principal del autobús escolar y esperarán a que el conductor del autobús escolar les diga verbalmente cuándo es seguro cruzar la carretera. Los estudiantes cruzarán la calzada entre el conductor del autobús escolar y la parte delantera del autobús escolar. Los estudiantes NO regresarán al autobús escolar ni volverán a cruzar la carretera después de ser escoltados a través de la carretera por el conductor del autobús escolar en ningún momento.

Para transportar de manera segura a su hijo o hijos, tenemos reglas y regulaciones para ayudar a los estudiantes a comprender sus responsabilidades mientras viajan en el autobús y mientras esperan en las paradas del autobús escolar. Como padre/tutor preocupado, le recomendamos que discuta estas reglas y regulaciones enumeradas en este manual con su hijo o hijos, ya que nuestros conductores de autobuses se adherirán estrictamente a ellas. No es obligatorio que las escuelas proporcionen transporte en autobús; es un privilegio y servicio ofrecido por el distrito, autorizado por la Junta Directiva de gobierno (Código de Educación 38020).

El personal de Evergreen y yo le deseamos a usted y a su familia un año seguro y exitoso. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar.

Atentamente

Brad Mendenhall

Brad Mendenhall

Superintendente

Distrito Escolar de Evergreen Union

19500 Camino de aprendizaje, Cottonwood, California 96022
530/347-3411

TABLA DE

1.0	Normas generales de conducta en las paradas de autobuses escolares.....	3
2.0	Pautas para caminar hacia y desde la parada de autobús.....	3
3.0	Zonas de peligro alrededor del autobús.....	4
4.0	Procedimientos de cruce de semáforo en rojo.....	4
5.0	Monitoreo de cámaras de video.....	4
6.0	¿Viajar en otro autobús/obtener un pase de autobús.....	5
7.0	Procedimientos Disciplinarios de los Autobuses.....	5
8.0	responsabilidad del conductor por la seguridad de los estudiantes.....	6
9.0	Guía de las responsabilidades de los estudiantes mientras viajan en el autobús escolar.....	7
	Manual para Padres/Tutores para el Transporte de Estudiantes Formulario de reconocimiento (<i>se devolverá</i>)	9

1. REGLAS GENERALES DE CONDUCTA EN LAS PARADAS DE AUTOBÚS ESCOLAR

LOS ESTUDIANTES DEBEN:

- Estar en la parada de autobús (no al otro lado de la calle) cinco (5) minutos antes de la hora de llegada del autobús.
- Espere en la acera y en la acera, NO en la calle.
- Espere diez (10) pies hacia atrás, hasta que llegue el autobús, se detenga y abra la puerta antes de acercarse para ingresar al autobús.
- Mantenga las manos quietas y absténgase de empujar a los demás mientras se acerca el autobús.
- NO invadir la propiedad privada (como entrar o jugar en el patio de un vecino).
- NO juegue alrededor de las llantas del autobús o debajo del autobús.
- NO se bajará del autobús en ninguna otra parada que no sea su parada regular sin el permiso previo por escrito de su padre/tutor, y nota de la oficina.

2. PAUTAS PARA CAMINAR HACIA Y DESDE LA PARADA DE AUTOBÚS

LOS ESTUDIANTES DEBEN:

- Esté atento a los autos al cruzar la calle.
- NO juegue juegos hacia y desde la parada de autobús (como juegos que involucran una pelota, empujones, empujones o mancha).
- Camine por las pasarelas, al costado de la carretera, NO en la calle ni en propiedad privada.
- Tener respeto por su vecindario y no perturbar la propiedad privada como aspersores, buzones, plantas, árboles o automóviles.

3. ZONAS DE PELIGRO ALREDEDOR DEL AUTOBÚS

- Los autobuses escolares son vehículos grandes. Los conductores dependen de sus espejos para monitorear el exterior de sus autobuses. Debido a esto, hay áreas conocidas como zonas de peligro alrededor del autobús. Estas zonas de peligro son:
 - Justo detrás del autobús;
 - Debajo del autobús; y
 - Cerca del lado del autobús en la puerta de entrada.
- Cuando los estudiantes se bajan del autobús, los estudiantes deben alejarse al menos diez (10) pies de la puerta antes de caminar por el costado del autobús.
- Se indica a los conductores que no muevan el autobús hasta que los estudiantes estén al menos a diez (10) pies del autobús. Cuando el autobús está en movimiento, a los estudiantes NO se les permite acercarse al autobús. ***¡NUNCA PERSIGAS EL AUTOBÚS!***

4. PROCEDIMIENTOS DE CRUCE DE SEMÁFORO EN ROJO

- Todos los niños que deban cruzar la calle después de salir del autobús serán escoltados por el conductor del autobús.
- Este procedimiento incluye el uso de luces rojas cruzadas y una señal de alto de mano.
- Las luces rojas de cruce se utilizan como señal para informar a otros automovilistas que deben detenerse para el autobús.
- Los conductores indicarán en su hoja de ruta a todos los estudiantes que requieran escolta.
- Es posible que el conductor no sepa cuándo un estudiante es nuevo o en qué casa vive. Los estudiantes nuevos deben informar al conductor si viven al otro lado de la calle de donde se detuvo el autobús. Esto no significa que el niño tenga que ser escoltado al otro lado de la calle. Si el autobús regresa por la misma carretera, se les dejará en el viaje de regreso.

5. MONITOREO DE CÁMARAS DE VIDEO

El comportamiento de los estudiantes en el autobús escolar y el manejo de ese comportamiento por parte del conductor son los dos elementos clave

para un viaje seguro y agradable en autobús. Una cámara de video no reemplaza la política disciplinaria, la autoridad del conductor o la responsabilidad de los funcionarios escolares. Deben prevalecer las reglas básicas de conducción segura y se deben llevar a cabo las consecuencias de la mala conducta. Habrá tolerancia cero para la violencia y el vandalismo en el autobús. Para promover hábitos de conducción seguros, la Junta autoriza el uso de cámaras de video en los autobuses escolares según lo designado por el Director de Transporte, si están equipados.

6. VIAJAR EN OTRO AUTOBÚS / OBTENER UN PASE DE AUTOBÚS

Las notas de autobús (solicitudes para que los estudiantes viajen en un autobús que no sea su autobús regular o que se bajen en una parada de autobús que no sea su parada regular) se procesarán en la oficina principal de la escuela del estudiante. Cuando se proporciona transporte del distrito, los estudiantes pueden viajar en un autobús que no sea su autobús regular o bajarse en una parada de autobús que no sea su parada regular. Esto puede ocurrir **solo con el permiso previo por escrito** de sus padres/tutores. Los cambios deben hacerse por escrito y no se harán por teléfono.

7. PROCEDIMIENTOS DISCIPLINARIOS DE AUTOBUSES

Hemos establecido los siguientes pasos de comunicación y procedimientos de citación:

#1 Citación emitida: Llamar a los padres o tutores/asientos asignados

#2 Citación emitida: Suspensión del autobús por un (1) día

#3 Citación emitida: Suspensión del autobús por tres (3) días

#4 Citación emitida: Suspensión del autobús por cinco (5) días

#5 Citación emitida: Suspensión de autobuses por diez (10) días

#6 Citación emitida: El estudiante se baja del autobús por el resto del año

escolar

Nota: Las infracciones graves pueden resultar en saltarse pasos (por ejemplo, pelear resultará en una suspensión de varios días)

SI SU HIJO ES SUSPENDIDO DEL AUTOBÚS, LA SUSPENSIÓN INCLUYE TODOS LOS EVENTOS RELACIONADOS CON EL VIAJE, COMO EXCURSIONES, VIAJES DE ACTIVIDADES Y VIAJES DEPORTIVOS QUE PUEDAN OCURRIR DURANTE EL TIEMPO DE SUSPENSIÓN.

- Si un conductor sustituto emite una citación, los estudiantes de 4º a 8º grado recibirán tres (3) días libres del autobús. Los estudiantes desde Kindergarten hasta 3er grado recibirán un (1) día libre del autobús.
- Los combatientes recibirán cinco (5) días de baja del autobús debido al peligro para los demás.
- Vandalismo en el autobús: el vandalismo / destrucción de cualquier parte del autobús es una suspensión automática del autobús por un mínimo de tres (3) días. Además, el estudiante será responsable del costo de reparar/reemplazar la(s) pieza(s) vandalizada(s).
- Las faltas menores repetidas (es decir, masticar chicle, comer, etc.) resultarán en medidas disciplinarias a discreción del conductor.

Se espera que el conductor administre la disciplina según el procedimiento mencionado anteriormente. La administración no tiene la intención de cuestionar su juicio. Por lo tanto, los conductores tomarán las decisiones y la administración apoyará sus acciones. Si tiene alguna pregunta o inquietud, tiene derecho a llamar y discutir el problema con el conductor o el coordinador del autobús. El siguiente paso sería programar una reunión con el conductor, el coordinador y uno de los directores. Sin embargo, el comportamiento inapropiado de los estudiantes deberá abordarse de manera inmediata y consistente.

8. RESPONSABILIDAD DEL CONDUCTOR POR LA SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES

La supervisión del conductor comienza aproximadamente en el punto en el que el conductor puede reconocer al alumno cuando el autobús se acerca o sale de una parada de autobús. Mientras está en la parada del autobús, si un conductor observa el mal comportamiento del alumno (por ejemplo, destruyendo la propiedad, jugando en la carretera, corriendo a través de la carretera hacia el autobús), el conductor, por la seguridad del alumno y del público, debe tomar las medidas adecuadas para corregir la situación. El conductor debe informar del problema a su supervisor. Mientras el autobús está parado para cargar o descargar, los alumnos son responsabilidad directa del conductor.

Los alumnos transportados en un autobús escolar o en un autobús escolar de actividades escolares estarán bajo la autoridad del conductor del autobús y serán responsables directamente ante él. El conductor será responsable de la conducta ordenada de los alumnos mientras estén en el autobús o sean escoltados a través de una calle, carretera o carretera.

Autoridad del conductor de autobús según la Sección # 14263 del Código Administrativo de California, Título 5:

Los alumnos transportados en un autobús escolar estarán bajo la autoridad del conductor del autobús y serán responsables directamente ante él, y el conductor será responsable de la conducta ordenada de los alumnos mientras estén en el autobús o sean escoltados a través de la calle, carretera o carretera. La conducta desordenada continuada o la negativa persistente a someterse a la autoridad del conductor serán razón suficiente para que se le niegue el transporte a un alumno. Un conductor de autobús no exigirá a ningún alumno que abandone el autobús en ruta entre su casa y la escuela u otros destinos.

9. GUÍA DE RESPONSABILIDADES DE LOS ESTUDIANTES MIENTRAS VIAJAN EN EL AUTOBÚS ESCOLAR

Las siguientes listas de acciones estudiantiles constituyen violaciones de las reglas y regulaciones establecidas:

Durante todo el período de tiempo que los niños están a bordo del autobús, están directamente bajo la autoridad del conductor del autobús.

1. La regla general: Se espera que los estudiantes respeten a los demás y la propiedad de los demás y estén seguros sin blasfemias, obscenidades o comportamientos abusivos.
2. Aléjese al menos diez (10) pies de la carretera hasta que el autobús se haya detenido por completo, se haya puesto el freno y se haya abierto la puerta.
3. Se requiere un comportamiento ordenado en todas las paradas de autobús y al entrar o salir del autobús.
4. Para recibir transporte, los estudiantes deben estar en una parada de autobús designada.
5. Al abordar el autobús, siéntese lo más cerca posible de la ventana con sus pertenencias en el regazo para dejar espacio para que los demás se sienten. (Nota: A los estudiantes se les puede asignar un asiento en cualquier momento por el conductor y deben tener permiso del conductor para moverse).
6. Los estudiantes deben sentarse en el asiento mirando hacia adelante con los pies frente a ellos, permanecer sentados mientras el autobús está en movimiento y mantener los pasillos despejados.

7. Los estudiantes que viajan en autobuses equipados con cinturones de seguridad deben usarlos correctamente y en todo momento mientras el autobús está en movimiento.
8. Mantenga la voz lo suficientemente baja para que el conductor pueda ser escuchado en todo momento.
9. Permanezca en silencio en todos los cruces ferroviarios.
10. No se deben mostrar lápices, bolígrafos y/u otros objetos afilados o puntiagudos mientras estén en el autobús.
11. **ESTÁ PROHIBIDO ARROJAR CUALQUIER ARTÍCULO DENTRO O ALREDEDOR DEL AUTOBÚS EN CUALQUIER MOMENTO.** Todas las partes del cuerpo, como brazos, manos, cabeza, etc., deben mantenerse dentro del autobús en todo momento.
12. No se transportarán vidrios, animales vivos, aves, peces o insectos en el autobús. **NO SE HARÁN EXCEPCIONES.**
13. Los estudiantes NO deben comer, beber, masticar chicle ni desechar basura mientras están en el autobús.
14. **FIGHTING ES UNA SUSPENSIÓN AUTOMÁTICA DEL AUTOBÚS DURANTE VARIOS DÍAS.**
15. Los estudiantes que viajan en el autobús deben ir inmediatamente a la parada de autobús a la salida de su casa por la mañana, y deben presentarse a casa inmediatamente después de ser dados de alta del autobús por la tarde.
16. Los niños en edad preescolar y los visitantes tienen prohibido viajar en los autobuses escolares en cualquier momento.
17. Los estudiantes no deben dejar el autobús en una parada que no sea su parada regular sin un pase de autobús de la oficina de la escuela.

**MANUAL PARA PADRES/TUTORES PARA
TRANSPORTE DE ESTUDIANTES 25/26
FORMULARIO DE ACUSE DE RECIBO**

Los estudiantes que califican para el transporte en autobús escolar son transportados a su escuela asignada a través de un sistema coordinado. La información de este folleto se proporciona para su información. Su cooperación ayudará considerablemente a transportar a nuestros estudiantes con el máximo servicio, cortesía y seguridad.

Si tiene alguna pregunta sobre el transporte estudiantil, comuníquese con Kim Stoneham, coordinadora de autobuses al 530/347-3411, x7506.

POR FAVOR, DEVUELVA LA SECCIÓN A CONTINUACIÓN.

El _____ (fecha), recibí una copia del Manual para Padres/Tutores para el Transporte Estudiantil. Al revisar este manual, estoy de acuerdo en familiarizar a mi(s) hijo(s) con la información proporcionada. También entiendo que si tengo dificultades para entender cualquier parte del folleto, puedo pedir y recibir una explicación del coordinador de transporte.

- | | | |
|--|--|--|
| Sí
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
autobús:
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> | No
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> | El estudiante requiere servicio de autobús*
El estudiante ha tenido servicio de autobús anteriormente; parada de
autobús: _____
El estudiante tiene hermanos que también viajarán en el autobús
Le gustaría que el niño se fuera sin la presencia de los padres
<i>(Véase la siguiente correspondencia sobre la entrega sin el padre)</i>
presente; puede estar en el reverso de este formulario o en la página siguiente) |
|--|--|--|

*Un formulario por alumno. Si se necesitan formularios adicionales, pregunte.

Nombre del estudiante

Escuela

Firma del estudiante

El _____ (fecha), familiaricé a mi(s) hijo(s) con el Manual de Transporte Estudiantil. Reconocemos las reglas y pautas establecidas.

Firma del Padre/Tutor

Dirección, Ciudad

Imprimir nombre

Parada de autobús/Autobús #

1 de agosto de 2025

Estimado padre (o tutor):

Si ha marcado la casilla y firmado en el reverso o en la página anterior de este formulario para dejar a su hijo sin la presencia de un padre, sepa que cumpliremos con su solicitud y esta es su confirmación de esa solicitud. Sin embargo, es importante que comprenda que es bajo su riesgo y que la responsabilidad es suya. La escuela no tendrá ninguna responsabilidad una vez que su estudiante sea liberado del autobús escolar y el autobús salga del sitio del autobús escolar.

Si tiene alguna pregunta, por favor llame.

Sinceramente

Brad Mendenhall

Brad Mendenhall
Superintendente